



China Flavors and Fragrances Company Limited

中國香精香料有限公司

(在開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：3318)

截至二零零九年六月三十日止六個月中期業績

概要

	(未經審核)	
	截至六月三十日 止六個月	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
收益	298,535	252,267
本集團毛利率(%)	41.2%	53.4%
經營盈利	40,513	73,281
本公司權益持有人應佔盈利	32,425	51,238
每股盈利	0.07	0.11

業務回顧

業務及財務回顧

本集團主要從事香料和香精的貿易、生產和銷售。本公司提供給本集團顧客的香料和香精將添加於顧客所生產的煙草，食品和日用品中。本集團產品改善產品的味道和香味來提高顧客產品的質量，為顧客生產的產品增值。本集團所生產的香料主要出售給香煙、飲料、日常食品、罐頭食品以及糖類食品生產商。本集團所生產的香精主要出售給美容品、香水、肥皂、化妝品、護髮用品、除臭劑、洗滌劑以及空氣清新劑生產商。

有鑒於二零零八年第四季度之金融危機，過去半年本集團管理層對顧客收緊其信貸評估，特別是處於中國分散行業的日用香精行業的顧客。本集團已終止部份生產規模上相對小型且長信貸期的日用香精顧客的合作。儘管日用香精收益較截至二零零八年六月三十日止期間下跌20%，本集團管理層認為長遠而言，對其顧客的信貸評估採取相對保守策略乃明智之舉。

儘管日用香精收益下跌，本集團在香味增強劑及食品香精的收益維持增長。儘管食品企業已遭受毒奶粉事件拖累，本集團已盡全力維持食品香精分部增長。我們預期，食品製造商的訂單最終將會回復正常水平。

二零零九年度中期業績

中國香精香料有限公司（「本公司」）董事會欣然公佈本公司及其附屬公司（「本集團」）截至二零零九年六月三十日止六個月之未經審核簡明綜合中期財務報表，連同二零零八年同期之未經審核比較數字。董事會不建議派發截至二零零九年六月三十日止六個月的中期股息。該等未經審核中期財務報表已獲本公司審核委員會審閱。

簡明綜合中期財務狀況表

(除另有指明外，所有金額均以人民幣千元列示)

	附註	二零零九年 六月三十日 (未經審核)	二零零八年 十二月三十一日 (經審核)
資產			
非流動資產			
土地使用權	5	79,777	80,754
物業、廠房及設備	5	136,506	140,050
無形資產	5	141,774	148,262
於聯營公司的權益		2,369	2,388
可供出售金融資產		23,724	23,724
遞延所得稅資產		4,370	4,370
總非流動資產		388,520	399,548
流動資產			
存貨		83,165	89,400
貿易及其他應收款項	6	238,762	195,293
三個月以上短期銀行存款		125,984	28,364
現金及現金等價物		61,410	151,368
總流動資產		509,321	464,425
總資產		897,841	863,973
權益及負債			
本公司權益持有人應佔權益			
股本	7	50,055	50,055
其他儲備		450,092	450,092
保留盈利			
— 建議末期股息		—	—
— 其他		222,815	190,390
少數股東權益		722,962	690,537
		82,152	79,614
總權益		805,114	770,151

	附註	二零零九年 六月三十日 (未經審核)	二零零八年 十二月三十一日 (經審核)
負債			
非流動負債			
遞延補助		567	267
遞延所得稅負債		24,165	24,829
總非流動負債		24,732	25,096
流動負債			
貿易及其他應付款項	8	59,583	59,464
當期所得稅負債		1,651	225
貸款	9	6,761	9,037
總流動負債		67,995	68,726
總負債		92,727	93,822
總權益及負債		897,841	863,973
流動資產淨值		441,326	395,699
總資產減流動負債		829,846	795,247

簡明綜合中期全面收入報表

(除另有指明外，所有金額均以人民幣千元列示)

		(未經審核)	
	附註	截至六月三十日止六個月 二零零九年	二零零八年
收益	10	298,535	252,267
銷售成本	11	<u>(175,490)</u>	<u>(117,540)</u>
毛利		123,045	134,727
銷售及市場推廣開支	11	(41,533)	(28,182)
行政開支	11	(45,019)	(37,733)
其他收益	10	<u>4,020</u>	<u>4,469</u>
經營盈利		40,513	73,281
融資收入／(成本)－淨額	12	531	(5,243)
分佔聯營公司盈利		<u>451</u>	<u>398</u>
除所得稅前盈利		41,495	68,436
所得稅開支	13	<u>(6,532)</u>	<u>(15,803)</u>
期間盈利		34,963	52,633
期間其他全面收入		<u>—</u>	<u>—</u>
期間全面收入總額		<u>34,963</u>	<u>52,633</u>
以下人士應佔之盈利及全面 收入總額：			
－ 本公司權益持有人		32,425	51,238
－ 少數股東權益		<u>2,538</u>	<u>1,395</u>
		<u>34,963</u>	<u>52,633</u>
本公司權益持有人應佔盈利的 每股盈利 (以每股人民幣元列示)			
－ 基本	14	0.07	0.11
－ 攤薄	14	<u>0.07</u>	<u>0.11</u>
股息	15	<u>無</u>	<u>無</u>

附註：

1. 一般資料

中國香精香料有限公司（「本公司」）及其附屬公司（合稱「本集團」）在中華人民共和國（「中國」）製造及銷售提取物、香精及香料。本公司於二零零五年三月九日根據開曼群島公司法第22章（一九六一年第三號法案，經綜合及修訂）在開曼群島註冊成立為獲豁免有限責任公司，註冊辦公室地址為Century Yard, Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681 GT, George Tower, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies。

於二零零五年十二月九日，本公司股份於香港聯合交易所有限公司上市。

除另有指明外，此等未經審核簡明綜合中期財務資料均以人民幣千元為單位列示。

此等未經審核簡明綜合中期財務資料已於二零零九年九月十八日獲董事會批准刊發。

2. 編製基準

截至二零零九年六月三十日止六個月的未經審核簡明綜合中期財務資料乃根據香港會計準則第34號「中期財務報告」而編製。此未經審核簡明綜合中期財務資料應當與根據香港財務報告準則編製的截至二零零八年十二月三十一日止年度的全年財務報表一併閱讀。

3. 會計政策

除下文所述者外，編製此財務報表所採用會計政策與編製截至二零零八年十二月三十一日止年度的全年財務報表所採用的會計政策（誠如該全年財務報表所述）相同。

中期收入之稅項使用預計全年盈利總額適用之稅率累計。

以下新訂準則及準則之修訂於二零零九年一月一日開始的財政年度首次強制實施。

- 香港會計準則第1號（經修訂）「財務報表的呈報」。此項經修訂準則禁止在權益變動表中呈列收入及支出項目（即「非擁有人的權益變動」），並規定「非擁有人的權益變動」必須與擁有人的權益變動分開呈列。所有「非擁有人的權益變動」將需要在業績報表中呈列。

實體可選擇在一份業績報表（全面收入報表）中，或在兩份報表（損益表和全面收入報表）中呈列。

本集團選擇在一份業績報表中呈列。中期財務報表已根據經修訂之披露規定編製。

- 香港財務報告準則第8號「營運分部」。香港財務報告準則第8號取代了香港會計準則第14號「分部報告」。此項準則要求採用「管理方法」，即分部資料須按照與內部報告所採用的相同基準呈報。

以下新訂準則、準則之修訂及詮釋於二零零九年一月一日開始之財政年度首次強制實施，但目前與本集團無關。

- 香港會計準則第23號（修訂本）「借貸成本」。
- 香港財務報告準則第2號（修訂本）「以股份為基礎的付款」。

- 香港會計準則第32號 (修訂本)「金融工具：列報」。
- 香港 (國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第9號 (修訂本)「重新評估嵌入式衍生工具」及香港會計準則第39號 (修訂本)「金融工具：確認和計量」。
- 香港 (國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第13號「客戶忠誠計劃」。
- 香港 (國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第15號「房地產建築協議」。
- 香港 (國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第16號「對沖海外業務淨投資」。
- 香港會計準則第39號 (修訂本)「金融工具：確認和計量」。

以下新訂準則、準則之修訂及詮釋已頒佈，但未於二零零九年一月一日開始之財政年度生效，本集團並無提早採納：

- 香港會計準則第39號 (修訂本) 對合資格對沖項目之「金融工具：確認和計量」(由二零零九年七月一日或之後開始之年度期間生效)，目前對本集團並不適用，因為本集團並無任何對沖項目。
- 香港財務報告準則第3號 (經修訂)「業務合併」以及隨後對香港會計準則第27號「綜合及獨立財務報表」、香港會計準則第28號「對聯營公司的投資」及／香港會計準則第31號「於合營公司之權益」的修訂，預期對收購日期於二零零九年七月一日或以後開始之第一個年度報告期間的業務合併生效。管理層正在評估有關收購、合併及聯營公司會計核算的新要求對本集團的影響。本集團沒有任何合營公司。

此項經修訂準則繼續應用收購法於業務合併，並有些重大更改。例如，收購業務之所有付款必須按收購日期之公平值記賬，而分類為債務之或然付款則於其後透過全面收入報表重新計量。在計算被收購方之少數股東權益時，可選擇按逐項收購基準按公平值或少數股東權益應佔被收購方淨資產之比例計量。所有收購相關成本必須支銷。此項經修訂準則目前與本集團無關，因為本集團並無任何業務合併。

- 香港 (國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第17號「向擁有人分派非現金資產」(由二零零九年七月一日或之後開始之年度期間生效)，目前對本集團並不適用，因為本集團並無作出任何非現金分派。
- 香港 (國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第18號「自客戶轉讓資產」(由二零零九年七月一日或之後收取的轉讓資產生效)，目前與本集團無關，因為本集團並無收取客戶之任何資產。

於二零零九年五月刊發香港會計師公會對香港財務報告準則之改進：

- 香港財務報告準則第2號 (修訂本)「以股份為基礎的付款」(由二零零九年七月一日或之後開始之期間生效)。該項澄清確認香港財務報告準則第3號 (經修訂) 並無改變香港財務報告準則第2號之範圍。目前與本集團無關，因為本集團並無就共同控制或成立合營公司發行業務合併之權益工具。
- 香港財務報告準則第5號 (修訂本)「持作出售的非流動資產及已終止經營業務」(由二零一零年一月一日或之後開始之期間生效)。香港財務報告準則第5號以外的披露準則並不適用於歸類為持作出售的非流動資產 (或出售組合) 或已終止經營業務，惟香港財務報告準則指定要求作出者除外。此等資產或已終止經營業務的額外披露或須符合香港會計準則第1號「財務報表的呈報」的一般規定，目前與本集團無關，因為本集團並無任何持作出售的非流動資產及已終止經營業務。

- 香港財務報告準則第8號(修訂本)「營運分部」(由二零一零年一月一日或之後開始之期間生效)。倘有關金額僅須定期向主要經營決策者提供，方須要披露各申報分部之有關資產及負債總額資料。本集團將會由二零一零年一月一日起應用香港財務報告準則第8號(修訂本)。
- 香港會計準則第1號(修訂本)「財務報表之呈報」(由二零一零年一月一日或之後開始之期間生效)。即時／非即時分類可換股工具之負債部分並不受持有人之選擇權影響，而有關選擇權可透過發行權益工具而解除。本集團將會由二零一零年一月一日起應用香港會計準則第1號(修訂本)。
- 香港會計準則第7號(修訂本)「現金流量表」(由二零一零年一月一日或之後開始之期間生效)。唯有可導致確認為一項資產之開支，方合資格分類為投資活動。本集團將會由二零一零年一月一日起應用香港會計準則第7號(修訂本)。
- 香港會計準則第17號(修訂本)「租賃」(由二零一零年一月一日或之後開始之期間生效)。該修訂取消了作為經營租賃之長期租賃土地之特定指引。在分類土地租賃時，須應用適用於租賃分類之一般原則。倘租賃作出修訂則須按現有資料於租賃開始時重新評估土地租賃分類。本集團將會由二零一零年一月一日起應用香港會計準則第17號(修訂本)。
- 香港會計準則第36號(修訂本)「資產減值」(由二零一零年一月一日或之後開始之期間生效)。該修訂澄清了商譽減值測試之准許最大單位為總計任何經營分部最底層前(定義見香港財務報告準則第8號)。
- 香港會計準則第38號(修訂本)「無形資產」(由二零零九年七月一日或之後開始之期間生效)。該修訂澄清了於並非活躍市場買賣之業務合併中所得無形資產一般採用之估值技術之內容。此外，於業務合併中所得無形資產僅可在連同相關合約、可資識別資產或負債之情況下進行分離。在此情況下，無形資產連同相關項目可從商譽中獨立確認。
- 香港會計準則第39號(修訂本)「金融工具：確認和計量」(由二零一零年一月一日或之後開始之期間生效)。提早償還貸款之罰息列作密切相關嵌入式衍生工具，惟倘有關罰息乃為減少再投資風險之經濟損失而向借方賠償利息損失則例外。此外，業務合併合約之豁免範圍僅適用於收購方與出售股東確切承諾在日後收購日期完成在業務合併中購買或出售一項被收購方之遠期合約。因此，期權合約並不適用於此豁免範圍。該修訂亦澄清了預期交易之現金流量對沖只會在預期對沖現金流量期間影響損益之情況下，將對沖項目之收益或虧損由權益重新分類至損益。目前與本集團無關，因為本集團並無任何金融工具。
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第9號(修訂本)「重新評估嵌入式衍生工具」(由二零零九年七月一日或之後開始之期間生效)。該修訂將香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第9號的適用範圍調整至與香港財務報告準則第3號(經修訂)一致：本詮釋並不適用於業務合併、受共同控制之實體或成立合營公司所得合約中之嵌入式衍生工具。目前與本集團無關，因為本集團並無任何嵌入式衍生工具。
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第16號(修訂本)「對沖海外業務淨投資」(由二零零九年七月一日或之後開始之期間生效)。本修訂取消了實體可就淨投資之對沖持有對沖工具之限制。倘海外業務本身乃對沖對象，則其可持有對沖工具。目前與本集團無關，因為本集團並無有關對沖。

4. 收益及分部資料

本集團從產品角度考慮業務。從產品角度，管理層評估香味增強劑、食品香精、日用香精及提取物的業績。

截至二零零九年六月三十日止六個月之分部資料呈列如下。

	截至二零零九年六月三十日止六個月					
	香味 增強劑 人民幣千元	食品香精 人民幣千元	日用香精 人民幣千元	提取物 人民幣千元	未分配 人民幣千元	總計 人民幣千元
收益	144,670	46,936	22,786	75,019	9,124	298,535
分部業績	67,552	17,380	(3,203)	6,623	(47,839)	40,513
融資收入						1,632
融資成本						(1,101)
融資收入－淨額						531
分佔聯營公司盈利						451
除所得稅前盈利						41,495
所得稅開支						(6,532)
本年度盈利						34,963
分部資產	62,241	44,249	71,164	280,462	439,725	897,841
分部負債	-	-	106	46,760	45,861	92,727
其他分部項目						
資本開支	-	-	-	1,576	3,749	5,325
折舊	833	564	121	3,694	2,870	8,082
攤銷	-	-	-	3,529	3,936	7,465

截至二零零八年六月三十日止六個月之分部資料呈列如下。

	截至二零零八年六月三十日止六個月					
	香味 增強劑 人民幣千元	食品香精 人民幣千元	日用香精 人民幣千元	提取物 人民幣千元	未分配 人民幣千元	總計 人民幣千元
收益	123,559	44,440	28,505	47,847	7,916	252,267
分部業績	72,765	16,549	6,590	5,493	(28,116)	73,281
融資成本						(5,243)
分佔聯營公司盈利						398
除所得稅前盈利						68,436
所得稅開支						(15,803)
本年度盈利						52,633
分部資產	69,933	43,511	70,008	343,639	425,479	952,570
分部負債	-	-	458	82,989	59,291	142,738
其他分部項目						
資本開支	-	-	-	5,236	3,955	9,191
折舊	207	458	100	1,498	3,806	6,069
攤銷	-	-	-	3,536	2,801	6,337

分部資產主要包括物業、廠房及設備、土地使用權、無形資產、遞延所得稅資產、貿易及其他應收款項、存貨、經營現金、於聯營公司的權益及可供出售金融資產。

分部負債包括經營負債、貸款、遞延補助及遞延所得稅負債。

資本開支包括添置物業、廠房及設備、土地使用權及無形資產。

本集團的收益主要在中國產生，而主要資產位於中國。因此，並無呈列額外的地區分部資料。

5. 物業、廠房及設備、土地使用權及無形資產

	物業、廠房 及設備	土地 使用權	無形資產
截至二零零九年六月三十日止六個月			
於二零零九年一月一日的期初賬面淨值	140,050	80,754	148,262
添置	5,325	-	-
出售	(787)	-	-
折舊及攤銷	(8,082)	(977)	(6,488)
	<u>136,506</u>	<u>79,777</u>	<u>141,774</u>
於二零零九年六月三十日的期末賬面淨值			
	<u>136,506</u>	<u>79,777</u>	<u>141,774</u>
截至二零零八年六月三十日止六個月			
於二零零八年一月一日的期初賬面淨值	133,343	76,963	183,176
添置	9,191	1,747	10,000
出售	(943)	-	-
折舊及攤銷	(6,069)	(962)	(5,375)
	<u>135,522</u>	<u>77,748</u>	<u>187,801</u>
於二零零八年六月三十日的期末賬面淨值			
	<u>135,522</u>	<u>77,748</u>	<u>187,801</u>

截至二零零九年六月三十日，本集團並無任何以物業、廠房及設備及土地使用權作為抵押。

6. 貿易及其他應收款項

	附註	於 二零零九年 六月三十日	於 二零零八年 十二月三十一日
應收貿易賬款	(b)	168,027	126,517
減：減值準備		(21,370)	(21,406)
		<u>146,657</u>	<u>105,111</u>
應收貿易賬款－淨額		146,657	105,111
應收票據	(c)	31,104	42,072
預付賬款		41,127	32,437
員工墊款		4,574	2,046
員工福利付款		4,933	4,510
其他應收款項		10,367	9,117
		<u>238,762</u>	<u>195,293</u>

- (a) 貿易及其他應收款項的賬面值接近其公平值。
- (b) 授予客戶的信貸期一般為90日。自出售貨物的日期起計算的應收貿易賬款的賬齡分析如下：

	於	
	二零零九年 六月三十日	二零零八年 十二月三十一日
0 – 30日	37,018	27,571
31 – 60日	26,064	16,429
61 – 90日	17,367	15,305
91 – 180日	27,775	10,515
181 – 360日	19,081	22,191
360日以上	40,722	34,506
	<u>168,027</u>	<u>126,517</u>

- (c) 應收票據的到期日介乎30至180日。

7. 股本

本公司股本變動詳情如下：

	法定 股份數目 (每股面值0.1港元)	人民幣千元
於二零零九年六月三十日及 二零零八年十二月三十一日	<u>800,000,000</u>	<u>83,200</u>
	已發行及全面繳足 股份數目 (每股面值0.1港元)	人民幣千元
於二零零九年一月一日及 於二零零九年六月三十日	<u>484,389,000</u>	<u>50,055</u>

- (a) 所有已發行股份與其他已發行股份享有同等權利。
- (b) 截至二零零九年六月三十日止六個月期間並無發行股份。

8. 貿易及其他應付款項

	附註	於	
		二零零九年 六月三十日	二零零八年 十二月三十一日
應付貿易賬款	(a)	47,859	42,624
其他應付稅項		2,287	1,956
累計費用		1,219	3,843
其他應付款項		8,218	11,041
		<u>59,583</u>	<u>59,464</u>

(a) 應付貿易賬款的賬齡分析如下：

	於	
	二零零九年 六月三十日	二零零八年 十二月三十一日
0 – 30日	33,966	18,136
31 – 60日	5,011	13,778
61 – 180日	6,391	6,935
181 – 360日	1,609	1,006
360日以上	882	2,769
	<u>47,859</u>	<u>42,624</u>

9. 貸款

	於	
	二零零九年 六月三十日	二零零八年 十二月三十一日
流動		
其他短期貸款	<u>6,761</u>	<u>9,037</u>
	<u>6,761</u>	<u>9,037</u>

其他短期貸款為無抵押、可隨時索還及主要為由僱員及第三者獲得以年利率為9.6%至6%之貸款。

截至二零零九年六月三十日止六個月期間的貸款及借款利息支出為人民幣353,000元（二零零八年六月三十日：人民幣468,000元）。

10. 收益及其他收益

本集團主要從事貿易、製造及銷售提取物、香精及香料。收益由提取物、香精及香料的銷售組成。於截至二零零九年六月三十日止六個月確認的收益及其他收益如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年	二零零八年
收益		
銷售貨品	<u>298,535</u>	<u>252,267</u>
其他收益		
利息收入	–	2,722
政府補助	3,300	553
銷售原材料	(37)	181
其他	<u>757</u>	<u>1,013</u>
	<u>4,020</u>	<u>4,469</u>

11. 按性質分類的開支

包括在銷售成本、銷售及市場推廣開支及行政開支內的開支分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年	二零零八年
折舊及攤銷 (附註5)	15,547	12,406
僱員福利開支，不包括計入研究及開發開支的金額	36,562	22,998
製成品及在製品的存貨變動	5,418	(7,496)
已用原材料	146,607	106,979
租賃費用	1,842	2,327
運輸	7,000	7,411
廣告開支	4,648	847
研究及開發開支		
— 僱員福利開支	4,076	2,919
— 其他	1,448	527
佣金收入	14,098	—
其他費用	24,796	34,537
合計	<u>262,042</u>	<u>183,455</u>

12. 融資收入及成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年	二零零八年
融資收入		
— 利息收入	1,632	—
融資成本		
— 利息開支		
銀行貸款	—	(60)
其他	(353)	(408)
— 外匯虧損	(748)	(4,775)
	<u>(1,101)</u>	<u>(5,243)</u>
融資收入／(成本)－淨額	<u>531</u>	<u>(5,243)</u>

13. 所得稅開支

計入全面收入報表的稅款指：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年	二零零八年
即期稅項：		
— 中國所得稅	7,196	15,803
與暫時性差異有關的遞延所得稅	(664)	—
	<u>6,532</u>	<u>15,803</u>

(a) 由於本集團於年內在英屬維爾京群島、開曼群島和香港並無應課所得稅收入，故並無計提該等司法權區的所得稅撥備。

- (b) 根據《新企業所得稅法》本集團於中國國內的附屬公司除適用優惠稅率外，其適用的所得稅率由二零零八年一月一日開始為25%。

本集團兩間附屬公司，深圳波頓及悟通香料被確認為高新技術企業，故於二零零八年至二零一零年，可享受15%的優惠稅率。

- (c) 本集團除稅前盈利的稅項與採用15%稅率（適用於本集團兩間附屬公司的稅率）計算而產生的理論稅款差別如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年	二零零八年
除稅前盈利	<u>41,495</u>	<u>68,436</u>
按稅率15%計算（二零零八年：18%）	6,224	12,319
不同稅率對本集團的不同公司所構成的影響	-	643
未確認稅項虧損	679	86
毋須納稅的收入	(475)	-
不可扣稅的開支	<u>104</u>	<u>2,755</u>
稅項支出	<u><u>6,532</u></u>	<u><u>15,803</u></u>

14. 每股盈利

每股基本盈利乃按本公司權益持有人應佔盈利除以期內已發行普通股的加權平均數計算。

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年	二零零八年
本公司權益持有人應佔盈利	<u><u>32,425</u></u>	<u><u>51,238</u></u>
已發行普通股的加權平均數（千股）	<u><u>484,389</u></u>	<u><u>484,389</u></u>
每股基本盈利（每股人民幣元）	<u><u>0.07</u></u>	<u><u>0.11</u></u>
每股攤薄盈利（每股人民幣元）	<u><u>0.07</u></u>	<u><u>0.11</u></u>

15. 股息

董事不建議派發本期間的中期股息。

16. 或然負債

本集團並無有關於銀行、其他擔保及日常業務過程中發生的其他事項而承擔之或然負債。預期不會因或然負債而產生任何重大負債。

17. 承擔

(a) 資本承擔

本集團於結算日的資本開支（但尚未產生）如下：

	於	
	二零零九年 六月三十日	二零零八年 十二月三十一日
已簽約但未撥備的物業、廠房及設備	-	13,394
	<u>-</u>	<u>13,394</u>

(b) 經營租賃承擔

本集團根據不可撤銷經營租約租賃多間廠房、辦公室及多輛汽車。根據不可撤銷經營租約的未來最低租金支付總額如下：

	於	
	二零零九年 六月三十日	二零零八年 十二月三十一日
一年內	3,084	1,201
一年至五年內	600	1,248
多於五年	-	91
	<u>3,684</u>	<u>2,540</u>

18. 重大關連方交易

以下為與關連人士進行的交易：

(a) 購入原材料

	截至六月三十日止六個月	
	二零零九年	二零零八年
自聯營公司購入原材料	<u>19,692</u>	<u>10,240</u>

自聯營公司購入的原材料按一般商業條款及條件進行。

(b) 購入原材料產生的結餘

	於	
	二零零九年 六月三十日	二零零八年 十二月三十一日
預付聯營公司款項	-	2,179
應付聯營公司款項	<u>(2,006)</u>	<u>-</u>

預付／應付聯營公司款項由購買原材料產生，預付款項為購買原材料預先支付款項，應付款項為購買當日後一個月到期且不計利息。

財務回顧

收益

在截至二零零九年六月三十日止之財政期間，本集團錄得收益約為人民幣298,500,000元（二零零八年：人民幣252,300,000元），較上一個財政期間增加約18.3%。收益增長歸因於(i)在煙草中引入新的風味增強劑產品所引起的風味增強劑需求增加；(ii)食用香料銷售增加；及(iii)對悟通製造之合成提取物需求增加，但以上分部的增加對收益的改善因日用香精收益下跌而大幅減少，此乃由於對信貸期較長的日用香精顧客採取嚴格的信貸政策後令顧客訂單減少所致。

毛利

截至二零零九年六月三十日止期間，本集團之毛利率約41.2%（二零零八年：53.4%）。本集團毛利率下跌主要由於日用香精產品之毛利率大幅減少達約7%。誠如上述，本集團對部分過往享有較長的信貸期之日用香精顧客減低信貸期。這些日用香精顧客的毛利較其他日用香精顧客為高。本集團的整體毛利率因毛利率較高的日用香精顧客的銷售訂單下跌而大受影響。

純利

截至二零零九年六月三十日止之財政期間，本集團的股東應佔純利約為人民幣35,000,000元（二零零八年：人民幣52,600,000元），較二零零八年度下降約33.6%。在截至二零零九年六月三十日止期間之純利率約11.7%（二零零八年：20.9%）。有關下跌乃毛利率減少及開支增加之累計影響。

開支

銷售及市場推廣開支合計約為人民幣41,500,000元（二零零八年：人民幣28,200,000元），佔截至二零零九年六月三十日止期間的收益約14%（二零零八年：11%）。銷售及市場推廣開支增加主要由於有關代理向顧客推介深圳波頓而支付銷售佣金增加。

行政開支約為人民幣45,000,000元（二零零八年：人民幣37,700,000元），佔截至二零零九年六月三十日止期間的收益約15%（二零零八年：15%）。

融資收入淨額合計約為人民幣500,000元（二零零八年：（人民幣5,200,000元））。融資成本下降主要是因為增加定期存款人民幣126,000,000元。

未來計劃及前景

本集團將集中拓展其核心業務（即香料和香精）。我們除了擁有研究及開發能力外，我們將竭力改善現有技術，在用於各成品香料的現有部分增加香料的比重。除上述者外，本集團將集中新生產基地的興建，或可有助取得國際食品及家用產品製造商的訂單。預期興建將於二零零九年十月展開。

流動資金及財務資源

截至二零零九年六月三十日，本集團的流動資產淨值減流動負債值約為人民幣441,300,000元（二零零八年：人民幣395,700,000元）。本集團的現金及銀行存款約為人民幣187,400,000元（二零零八年：人民幣179,700,000元）。本集團的流動比率約為7.5（二零零八年：6.8）。

截至二零零九年六月三十日，本集團股東的資金（不包括少數股東權益）約為人民幣723,000,000元（二零零八年：人民幣690,500,000元）。截至二零零九年六月三十日，本集團沒有任何銀行貸款（二零零八年：無），因此沒有債務槓桿率（定義為銀行貸款對總權益及負債比例）。

根據上述數字，本集團全年的財務狀況穩健。

融資

除向僱員貸款約為人民幣6,800,000元（二零零八年：人民幣9,000,000元）外，截至二零零九年六月三十日，本集團沒有任何銀行及貸款安排（二零零八年：無）。

董事會認為現有財務資源足以滿足未來的拓展計劃，倘需額外融資，本集團亦有信心能以有利條款取得。

本公司首次公開發售所得款項用途

扣除相關開支後，本公司於二零零五年十二月在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）上市時發行新股之所得淨款項約為港幣115,600,000元。截至二零零九年六月三十日，此等所得款項主要按下列方式並依照本公司日期為二零零五年十一月三十日的招股章程所載的建議動用：

- 約港幣15,000,000元用於擴充本集團現有生產設施；
- 約港幣3,000,000元用於通過擴大本集團的研發部門及與SAAT及CAU合作研發新產品及新技術，從而加強研發能力。

餘下所得款項淨額已於二零零九年六月三十日存入中國境內的銀行作為存款。董事會認為款項餘額將在日後應用於招股章程所載的擬定用途。

資本架構

於截至二零零九年六月三十日止期間，本公司的股本由普通股組成。

外匯風險及利率風險

於二零零九年本集團的匯兌虧損淨額為人民幣700,000元（二零零八年：人民幣4,800,000元）。請參閱綜合財務報表附註12之外匯風險分析。因此，本集團並無以財務工具作對沖。

本集團並無任何銀行借貸。董事會認為本集團並無任何重大利率風險。

本集團的資產抵押

截至二零零九年六月三十日，本集團沒有資產抵押予銀行作為獲得銀行授予本集團銀行借貸的擔保。

資本開支

年內，本集團就固定資產的投資約為人民幣5,300,000元（二零零八年：人民幣9,200,000元），其中人民幣2,400,000元（二零零八年：人民幣3,800,000元）用於購買廠房及機器。

於二零零九年六月三十日，本集團並無就固定資產的資本承擔（以內部資源撥付）（二零零八年：人民幣13,400,000元）。

僱員政策

截至二零零九年六月三十日，本集團共有820名中國員工及9名香港員工。本集團向其員工提供全面且具有吸引力的薪酬，退休計劃及福利待遇，亦會按本集團員工的工作表現而酌情發放花紅。本集團須向中國社會保障計劃供款。本集團及其中國僱員均須按照中國有關法律及法規列明的比率繳納養老金和失業保障金。本集團根據強制性公積金計劃條例為香港僱員採納公積金計劃。

重大投資

截至二零零九年六月三十日止期間，本集團並無重大投資。

或然負債

於二零零九年六月三十日，本集團並無或然負債。

董事的證券權益

於二零零九年六月三十日，各董事及主要行政人員擁有根據證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第352條須登記於本公司，並按該條文存置的登記冊或根據上市規則所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則，須知會本公司及聯交所的本公司及其相關法團股份及相關股份的權益如下：

好倉

本公司股份及相關股份的權益

董事姓名	身份／權益性質	股份數目	佔已發行股份的百份比
王明凡	受控法團權益 (附註2)	286,851,000 (L)	59.22%
王明均	實益擁有人	1,860,000 (L)	0.38%

附註：

- 「L」代表股份的好倉
- 跟據證券及期貨條例，王明凡先生被視為於創華持有全部的286,851,000股股份（佔本公司已發行股本59.22%）的權益，而王明凡先生擁有創華已發行股本的37.95%。

本公司相聯法團（定義見證券及期貨條例）創華股份的實際權益

董事姓名	所持相聯法團的股份類別及數目	佔已發行股份的百份比
王明凡先生	3,795股普通股	37.95%
王明均先生	3,110股普通股	31.10%
王明優先生	2,130股普通股	21.30%
錢武先生	529股普通股	5.29%
李慶龍先生	436股普通股	4.36%

除上文所披露者外，截至二零零九年六月三十日，就各董事或本公司主要行政人員所知，任何其他董事或本公司主要行政人員並無擁有本公司或任何相聯法團的股份、相關股份及債券的權益或淡倉。

董事認購股份或債券的權利

於本年內任何時間，本公司或任何其他附屬公司概無訂立任何安排，致使本公司董事可藉收購本公司或任何其他法團的股份或債務債券（包括債券）而獲利。

主要股東

截至二零零九年六月三十日，按本公司根據證券及期貨條例第336條規定存置的主要股東登記冊所示，除上文「董事的證券權益」一節所披露的權益外，下列股東已知會本公司擁有本公司已發行股本的相關權益。

好倉 – 普通股

股東姓名	身份 / 權益性質	股份數目	佔已發行股本的百份比
創華 (附註2)	實益擁有人 (附註2)	286,851,000 (L)	59.22%
UBS AG	實益擁有人	27,458,000 (L)	5.67%

附註：

1. 「L」代表股份的好倉
2. 王明凡先生、王明均先生、王明優先生、錢武先生及李慶龍先生分別擁有創華37.95%、31.10%、21.30%、5.29%及4.36%的權益。

除上文所披露者外，截至二零零九年六月三十日，本公司並無獲知會任何其他本公司已發行股本的相關權益或淡倉。

買賣或贖回本公司上市證券

本公司或其任何附屬公司於截至二零零九年六月三十日止六個月期間概無買賣或贖回本公司任何上市證券。

審核委員會

該委員會於成立時已制定並採納其書面職權範圍，以審閱及監督本集團的財務申報程序及內部監控為目的。委員會現由三名成員組成，均為本公司的獨立非執行董事。委員會已審閱本集團截至二零零九年六月三十日止六個月未經審核簡明綜合中期財務資料。

薪酬委員會

該委員會已告成立，以考慮及批准本集團高級職員的薪酬安排，包括薪金及花紅計劃與其他長期獎勵計劃的條款。

提名委員會

該委員會不時檢討董事會的架構、人數及組成，以及就董事的委任及繼任安排向董事會作出建議。該委員會目前的成員為本公司全體獨立非執行董事。

企業管治

本公司於截至二零零九年六月三十日止期間一直遵守上市規則附錄十四所載的最佳應用守則。

上市發行人董事進行的證券標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載標準守則，作為有關董事進行證券交易的行為守則。經本公司特別查詢後，本公司全體董事確認，彼等於截至二零零九年六月三十日止六個月期間一直遵守標準守則所載的規定標準。

刊登中期業績及中期報告

本中期業績公佈於聯交所網站 (www.hkex.com.hk) 及本公司網站 (www.chinaffl.com) 內刊載。二零零九年中中期報告將於適當時候寄交股東及於上述網站內刊載。

代表董事會
主席
王明均

香港

二零零九年九月十八日

截至本公佈日期，本公司的執行董事為王明均先生、王明凡先生、王明優先生、李慶龍先生及錢武先生，而本公司獨立非執行董事為葛根祥先生、梁偉民先生及周小雄先生。